THE NEW REVISION.

following critcisms by Rev.Dr. dy of Baltimore will be read

er in regard to any important de of faith and practice. 2. The sers are not agreed among themes—there being hundreds of adments proposed by the Amerimembers of the company to ch their English associates have assented. There should be more mony in the preparation of an im-tant work intended for Englishsking people of all lands. 3. The ision gives us but part of the intures: and it is incongruous to the Canterbury work for one part the Bible and King James' trans-ton for another. 4. The obsolete rds and those whose meaning has modified by the changes of lange can readily be understood by connection in which they occur, that no reader of intelligence suffitly to understand the Scriptures all is in danger of being misled by

antiquated forms of speech. 5.

ion before being allowed to super-

a translation whose excellence

been proved by the trial of a

arter of a millennium. 6. Stabi-

yin language (within proper limits)

ghly desirable; and for this rea-

we should be slow to discard

nity and permanency to our verna-

ar tongue. First among these, un-

ubtedly, is the English Bible. The

orks of Shakspeare, Milton and

nyan, all issued in the same cen-

have certainly contributed to

same result, but the Bible has

the chief agency in fixing the

d be tested by an adequate

guage for many years; and the should not be abandoned until something better can be substited in its place. am reading the Revised Testaat every day, and I cordially comend it to all. It is, in some respects, improvement on the old; but I k we must have something better the present performance before dismiss our old friend of 1611. ot a few of the changes strike me quite unimportant-indeed, alteris for the worse. For example: John xxi. 3, the Old Version reads on Peter saith unto them, I go fishing. They say unto him, we so go with thee." The New Veron has it, "We also come with the." re is a change quite unnecessary, the original word erchomai means er to come or go; and the change in the latter to the former, by the isers, appears to be made at the ase both of perspicuity and nmar. Again, in John xx. 18, e Old Version has it, " Mary Magne came and told the disciples at she had seen the Lord, and that had spoken," &c. The New Book eads, "Mary Magdalene cometh and elleth the disciples, I have seen the ord, and that he had spoken," &c. improvement. Nor does any oriof which I know anything justiit; for the three oldest MSS. (acing to Tischendorf) agree with ginal of our authorized version; d this has both the verbs, "seen" "spoken," in the third person.

Board put one in the first and

be, when the revisers give us Greek text from which the trans-

many other alternations which

can scholarship has had so little to do, should be quite popular in the United States; whilst in England, whose scholars are mainly responsible for the book, it has met with far less favor, If we are to credit the Enghave had the merits of the lish papers, "The Revised New Tessed Version" discussed at some tament has been received with an althin our late Conferences. Some most unbroken chorus of disapproval. members are quite enthusiastic The public are astonished at the mmendation, whilst others are number and character of the changes. ng for more light before yielding The Bishop of Gloucester announced a familiar letter to-day, I will aged nine to each five verses, and in prise. The exact cost of the same to give you a brief outline of the Epistles three changes to each we do not yet know. views recently expressed whilst verse. It is understood that an act ching on the subject to my own regation. The considerations remending the New Version were mending the New Version were Established church, and that the d to be-1. That it was the Government have no intention of proof men eminent for piety and posing such an Act." Archbishop ning. 2. That the revisers had Trench, a critic of ne mean pretenss to ancient MSS., notably the sions, said some time ago, "On the randrine, Sinaitic and Vatican, of whole, I am persuaded that a version th King James' translators knew ought to come; I am convinced that it will come. Not however, I would trust, as yet; for we are not as yet lars of the American Bible Union slation—thus strengthening the imony by the concurrence of inendent witnesses. 4. The subtion of current words for those wanting. The flaws pointed out in the have become obsolete, or whose our present version are frequently so ning has been changed in the pro- small and so slight, that it might als of years. At the same time it most seem as if the objector had armmaintained that the day had not ed his eye with a microscope for the come when we could discard purpose of detecting that which for public or private use the would otherwise escape notice, and wirable version of 1611. It was which, even if it were faulty, might gred-1. That the revisers had well have been suffered to pass by discovered any reading in the Old unchallenged and lost sight of in the and also one for infant class. The sion which could mislead an in- general beauty of the whole."

> DOMINION ALLIANCE FOR THE SUPPRESSION OF THE LIQUOR TRAFFIC.

> CONVENTION IN ST. JOHN, NEW BRUNS-WICK, FRIDAY, JULY 15TH, 1881.

The Canada Temperance Act was introduced and carried through Pariament in 1878. It has since passed Act has been brought to vote in twenty-seven different Counties and Cities, and has been carried in twenty-blessings in the more abundant outblessings in the more abundant outbree of them, while many constituencies are preparing to vote for it.

The Organization to which this Act is due in a greater degree than any other is the "DOMINION ALLIANCE," present version is new, and it formed in February, 1876, of which, from its inception, the Hon. Alexander Vidal has been President.

The Alliance welcomes all to its work and membership, without prescribing any other tests than agreements with its aims and objects; it works through a Council, formed of provinces of the Dominion. e valuable classics which give

Each Province is expected to have its own Branch of the Alliance.

There are Branches already in Ontario, Quebec, Nova Scotia, Mani-British Columbia.

It is desirable that there should be "NEW BRUNSWICK BRANCH," principally with a view to the enere is ample reason for believing forcement of the Canada Temperance Act that has already been accepted by vote of the people, and to a closer connection through the Council with those in other Provinces who are laboring for the same ends. An acquaintance extending from the Atlantic to the Pacific, having one name, one object, and where various Branches are acting together as far as concerns matters affecting the Dominion at large, cannot fail if wisely and energetically managed to advance the cause of Prohibition.

We, therefore, on behalf of the Council of the Dominion Alliance, and with the approval of several friends of Temperance and Prohibition in New Brunswick, call a Convention, to be held in the City of St. John on Friday the 15th day of July next, commencing at 10 a. m., afternoon session at 2.30 p. m.,-for the purpose of organizing a Provincial Branch of the Alliance, electing officers, adopting Bye-Laws, and discussing questions of provincial interest and importance.

It is desirable that Scott Act Associations, Temperance Societies ord, and that he had spoken," &c. (close and open), should send dele-lere is another alternation without gates, and that clergymen of all denominations and all who favor the work should attend.

> The Secretary of the Alliance, Rev. thy transgressions for Mine own sake, Thos. Gales of Montreal, with Prof. and will not remember thy sins." Isa-George E. Foster, Secretary of the jah xliii. 25. That which is blotted Ontario Branch of the Alliance, are out shall not be seen. expected to be present to explain the

Signed by order of the Council of the Alliance.

tions have been made, we may see easons for the changes which do not ow appear. With all the lights now efore us, however, it looks as if these, A. VIDAL, President. A. Longly, Vice-President. J. R. Dougall, Ch'r of Executive. GEORGE MAY, Treasurer. THOMAS GALES, Cor. Secretary. we have noticed, were not necessary, either to fidelity or perspicuity.

It is a remarkable fact, that the Revised Version, with which Ameri-JOHN WOOD, Recording Secretary. TRACT FUND.

We give below an extract from Buds and Blossoms. Last month the depths of the sea." "What!" said Editor J. F, Avery, notified his intention of printing and circulating Tracts | Then I know they will never more be of various kinds and making full grants thereof, the following shows that the work has started in real Not merely cast into the sea, for that

at the house during the past month, proval. Though only writing that in the Gospels the changes aver- so as to devote a room to this enter-

> Some say how can you make it But our hope and expectancy is in God for him to provide funds for

Printed and circulated 11000 pages, Received by sale of 4000 pages.....\$2,00 Donation, E, Hubley, United States.... 25

Expended for Paper.....

We want plates of any good gospel tracts. Anyone by paying the cost of type setting can have a new tract put into circulation.

Church Aews.

NEW BRUNSWICK.

MONCTON .- The New school building is 35 feet by 64, with an L 18 by 22. The L will have a library room Pastors Bible Class room will be in the main building opening in to the principal school room by means of Ada Crosby, Ohio, folding doors. We hope in about two Mrs. Isaiah Croaby months it will be ready for use. Just Isaiah Crosby, jr "before the close of our financial year F. & H. Brown, Wolfville, at one of the sociables I was presented with a purse of \$100, this was levy bad been William Chipman, Bridgetown, Elisha Curry, Windsor Rev. Joseph Kempton, a donation, as my salary had been Geo. H. Jackson, Clarence, paid up to date. The year past has S. N. Jackson not been without some visible and S. N. Jackson, blessed results. Ten has been added Interest on notes by subscriptions by baptism, and eighteen by letter William Chipman, Bridgetown, the ordeal of the Courts, and has been pronounced constitutional by the second year under favorable circum- A. P. Shand, Windsor, highest tribunal of the country. The stances and with God's blessing rest-Elisha Curry. Act has been brought to vote in ing upon the united efforts of Pastor Pref. D. F. Higgins School, in connection with which my S. N. Jackson class now numbering over sixty, is Rev. E. N. Archibald being largely attended and is full of Benj. Miller, Bridgetown interest. The Prayer and Conference Per James Des Brisay, Esq. Ch'-Meetings are seasons of refreshing. G. O. GATES.

CARLETON.—Rev.Mr. Hickson bap- Donald Stewart tized one last Sabbath and received another into the church by experience. The religious interest in the church is still good. Bro. Hickson's health Per Rev. A. Cohoon, viz.—James is improving : but he informs us that representatives from the various his brother at Bathurst is dangerous-

DORCHESTER.—The vestry of the A. T. Morse, Williamston New Baptist Church is now completed. Rev. Mr. Munro preached in it last Sunday to a large audience. toba, and steps are being taken to organize in Prince Edward Island and creased and the friends are happy in the possession of a suitable place of worship. We congratulate all and especially "those women" who like some in Paul's day are abundant in

BEAR RIVER, N S .- Rev. J. A. McLean pastor of Bear River Church we regret to learn has had a severe attack of hemorroage. Fears are entertained lest he may not recover. We sincerely hope that his valuable life may be spared.

UPPER PROVINCES.

At College St., Toronto, 3 baptized. -At Jarvis St., 6 baptized, Dr.Castle now retires from the pastorate. At Simcoe 1 baptized by Dr. McDonald. The Ottawa Tabernacle has been refitted at a cost of \$2000 and reopened with a sermon by Rev.A.H.Munro.

FORGIVENESS.

How full and complete is divine forgiveness! In what variety of language is the promise of forgiveness clothed! How various the figures employed to illustrate the subject !-

All sin is forgiven, for "the blood of Jesus Christ His Son cleanseth us from all sin." 1 John i. 7. "Bless the Lord, O my soul, who forgiveth all thine iniquities." Psalm,

Blotteth out is one of the figures : " I, even I, am He that blotteth out

Covered is another word by which by, then, should the learned Canter-by Board put one in the first and posed by the Alliance, the relation of the whose transgression is forgiven, the other in the third person? But it the Branches to the Council, &c. whose sin is covered. Psalm xxvii. 1. Doubting sinner, is not this as plain

> A, B, C. If this does not suffice, hear another illustration. On one occasion a sailor, burdened with his sins, sought salvation. Discourged by the magnitude of his transgressions, the idea of seem-JOSEPHMCLEOD, Provisional Chaired too great for his mind to grasp—too good to be true. A friend quoted the above-named passages, but

they afforded no relief. Then the mountains, the mouth of July will be exfriend quoted Micah vii. 19: " and Thou wilt cast all their sins into the Jack, "will He throw them overboard! found !"

Anxious soul, mark the words which is cast into the shallows, when. We have been making alterations the tide ebbs, may be found; but cast mers, both of that city. It seems the knot into the depths of the sea-shall never again be seen.

The Brussel St. Church gave a concert of sacred music Tuesday evenpay? Apart from the Master's special | ing which reflected credit on all conassistance we do not see any way, cerned and added considerably to the Repair Fund.

> My motto is pay as you go, and keep from small scores. Short reckonings are soon cleared. Pay what you owe and what you're worth you'll know. Let the clock tick but no tick to be a very superior article of the bituminfor me. Better go to bed without your supper than get up in debt.

Convention Funds.

Received from Rev. P. R. Knight for Prince William Church First Kingsclear Church Nashwaak Church, Col. at Quarterly Meeting, J. MARCH.

Cor. Fin. Com. for N. B. St. John, June 26th, '81.

Cash Received for Acadia College

ENDOWMENT FUND ..

Per Rev. A. Cohoon, Fin. Agent-viz. William Crosby, Ohio, 27 50 20 00 J. W. Biglow, Wolfville 42 00 46 60

viz. David MbNeil M. G. McLeod

BUILDING FUND. Wellington Daniels, Middleton per Rev. R. D. Porter Powers. Ohio Patten, Cann & Co. Ohio D. Mosher, Windsor, A Friend, Windsor

John H. Charlton, " A. De. W. BARSS, Treas.

Wolfville, June 25th, '81,

Aews Summary.

NEW BRUNSWICK

The canned lobster business is quite an industry up north at present, and large shipments are being made to the Ameri can market. Yesterday morning 523 cases canned lobsters were shipped by the International steamer, consigned to Taylor and Mayo of Boston, and this morning another lot was shipped for New York. The goods came from the North Shore.

The Orangemen of Alma, A. Co., wil celebrate the twelfth of July by a dinner

NOVA SCOTIA.

Bridgewater N.S., has ordered a steam fire engine to cost \$3,000.

Augus McAskill, father of the Cape Bre-ton giant, who travelled on exhibition some twenty-five years ago, died at St. Ann's, C. B., on the 8th inst., at the ripe age of one hundred and three years

The suit brought by Mr. W. H. Ray, late M. P., against Mr. A. W. Corbett, of Annapolis, for libellous statements in hand-bills circulated by Corbett in the late election campaign in Annapolis County, is on trial at Bridgetown.

A comet of considerable size and brillian cy, appearing in the heavens on Wednesday by the papers.

The Yarmouth Herald states the firm of Ryerson & Moses' of Yarmouth, have become insolvent Messers. J. K. Ryerson. V. Meses and S. M. Ryerson have also made individual assignments. Yarmouth town expects to have its water works completed in September.

There is quite a fatility among the hors es of Baie Verte, many of them having fall ing dead without any apparent cause.

UPPER PROVINCES.

An Ottawa despatch says: An astrono mer writing to a city paper says:—As the moon will be at her inferior conjunction on meon will be at her inferior conjunction on the 25th, and as the planets will be but a few degrees out of conjunction, I would ad-vise seamen to get their vessels into safe harbors till that date be passed. Terrific gales, accompanied by hail, will blow from the South-East along the Atlantic coasts; brilliant showers of meteors will occur, es-pecially in the tropics; there will be unus-ually high tides in the West Indies, and hurricanes will prevail on the Rocky

cessively hot, owing to the heated atmosphere returning from the equatorial reg-

Sir H. Langevin will leave here about 1st July for an extended tour through Nova Scotia, Cape Breton and Prince Edward Island to inspect the public works.

The leading topic of conversation in Que bec society just now is a sort of elopemen between an aged and retired merchant and a buxom lady of some twenty-eight sumwas tied in Montreal on Monday, almost unknown to the old gentleman's friends.

Mr.J. W. Sefton of Winnipeg, has return ed from his prospecting tour of the coal fields on the Rossian River. Ten borings were made in different localities defining accurately the situations of the coal. In four of them coal was struck at a depth of 25 feet. The seam varied in thickness from two to six inches, and extended in a northwesterly direction, being at least threequarters of a mile in breadth. Further search and deeper borings were prevented by the fact that the implements provided were inadequate. Dr. Hannel, of Victoria College, Cobourg, has pronounced the coal

The strike at Montreal, by the wharf aborers continues, but the men are peace able and not inclined to interfere with the unloading of vessels by those engaged. The police are on the alert and will not allow the strikers to congregate on the wharves.
The sum of \$20,000 has been subscribed for the erection of a Wesleyan Theological College at Montreal, and the funds will be raised to \$30,000. The building will be placed on the lot held by the colleges, University street, at the northern entarnce to University Park. It is expecten that operations will be commenced at no distant

After all the confident statements to the contrary it appears the Princess Louise is shortly to rejoin her husband in Canada. Canadians will be heartily glad to welcome her back with restored health.

"An Ottawa telegram of the 24th in the Quebec Chronicle says: Sir Charles Tupper left for the East to-day and will be absent four days.

"Dr. Grant will leave shortly for England as a delegate from the College of Physicians to the International Medical Convention at London."

Mr. Crookshank, of the Finance Department, has been appointed Secretary to Sir Leonard Tilley, vice Toller, who has been promoted to the position of controller of the new branch recently estab lished and which includes Dominion notes bonds and contractors' sureties.

"Mr. Sandford Fleming will leave for the Maritime Provinces on Monday."

BRITISH AND FOREIGN

At a levee at St. James Palace on Thurs day the Prince of Wales received Sir John Macdonald very cordially. On Monday Sir John proceeded to Norwood, a beautiful suburb ten miles from the Exchange. On Thursday Dr. Clark again assured him 5 00 that he could find nothing radically wrong 5 00 but Sir John still suffers from langour

> The Observer understands that it was decided at a Cabinet meeting, Saturday, to ask the House of Commons to concede the whole of Wednesday and Friday's session every week to committee on the Land Bill. The contingency was discussed of even taking further steps in the event of this additional time not being sufficient to get this bill out of the House of Commons before the 16th of July.

A despatch from Utica, New York, on the 26th. says:--Dr. Peters, of the Litchfield Observatory, Hamilton College, says that the dark line through the centre of the comet is the shadow of the nucleus. He thinks this is the comet seen by Lord Crawford, about 13 degrees from the sun, in Europe, June 9th. and on account of the position of the node. It cannot be the comet of 1812, and still less that of 1807.

Sunday-School Libraries.

Baptist Sunday-Schools that wish to have only reliable books can now be guarded against books that are worthless or that teach what we believe to be error. We have secured a catalogue of books which have all been read by a competent Committee of Baptists, and are prepared to supply them at less than publishers prices, duty paid. We are now keeping a larger stock of Sunday-School material than any other house in the city. We make this business a speciality. All orders sent us will be promptly filled, and any books or material not wanted can be returned, and others will be sent in their place.

99 GERMIN ST., ST. JOHN.

Removal Notice.

My friends and the public: I take this op-portunity of returning to you my sincere thanks for the very liberal patronage be-stowed upon me during the past seventeen years I have been in business.

I now take great pleasure in informing you I now take great pleasure in informing you, that I have removed my Stock of Groceries, Flour, Fruit, and Provisions, to my

NEW STORE, NO 25. KING SQUARE, (North Side)

With increased facilities and prompt atten With increased facilities and prompt attention to business, I hope to merita continuance of your esteemed patronage.

My aim shall always be to keep only the very best Goods in my line, whether domestic or imported, and to sell at reasonable prices

Yours respectfully,

GEO. T. PURVES.

NOTICE OF SALE.

To Samuel T. Girvan of Richibucto, in the County of Kent and Province of New Brunswick, Yeoman and Mary Agnes his wife, and all whom it may concern.

Take notice that there will be sold at Public Auction on Saturday, the thirteenth day of July next, at the hour of twelve of the clock, noon, in front of the Court House in Richibucto in the County of Kent, in the Province of New Brunswick.

All that Certain Lot of land and premises

with the buildings thereon, situate lying and being in the Parish of Richibucto in the County of Kent, and bounded and describe ! in a certain Indenture of Mortgage, dated the ninth day of September, A D., 1876. made between the said Samuel T Girvan and Mary Agnes his wife of the first part and Tne Saint John Building Society of the second part, as follows: "all that certain piece parcel and lot of land, situate, lying and being on the south side of Richibucto River in the Parish of Richibucto aforesaid and bounded and described in the deed thereof from Mary Hutchinson and Jane Hatchinson to said Samuel T. Girvan as follows, commencing at a marked stake on the southern bank or shore of the Richibucto River placed there on the first day of **Nove**mber A.D. 1875, by John Little, land surveyor, being the boundary between John Hutchinson and the said Mary Hutchinson and Jane Hutchinson, thence South three degrees and thirty minutes, west along the division line or boundary of these lots one hundred and twenty-eight chains or to the rear line of the grant to Samuel McKean and others, thence along that line to the boundary between lots ten (10) and eleven (11), thence along that boundary line North, three degrees and thirty minutes East to a point where that line strikes Child Creek a short distance above the St. Nicholas river road, being the Southern boundary of a lot granted to one John Moss Wathers and conveyed through intermediate parties to one Joseph Cunard, and by the said Joseph Cunard conveyed to the late James Hutchinson, father of the said Mary Hutchinson and Jane Hutchinson, and by him conveyed to the said Mary Hutchinson and Jane Hutchinson together with the other portion of the Homestead of the said James Hutchinson and included in the said conveyance bearing date the 21st day of December, A D., 1871, thence following the shore of the said creek and Richibucto River round to the place of beginning, sixty five acres more or less, together with all rights of way, privileges and easements thereunto belonging.

The above sale will be made under and by virtue of the power of sale contained in the above mentioned Indenture of Mortgage which is duly recorded in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Kent, as follows: in Book W of Records. pages 421, 422, and 423, as by reference thereto will more fully and at large appear.

And the said sale will be made because default has been made in the payments of the money or contributions secured and made payable by the said Indenture of morcgage and by virtue of an order of the Board of Directors of the said The Saint John Building Society made for that pur-

Terms and particulars made known at the time of sale or on application to the undersigned.
Dated this Twenty-eighth day of Jun

A. D., 1881. W. PUGSLEY Jr. and

R. CHIPMAN SKINNER Solicitors to the Mortgagees.

LOOK HERE

You can get 2 good Tintypes for 25 cents full size AT McLEAN'S PHOTO ROOMS 341 CHARLOTTE ST.

CARD PHTOS, PLAIN, CAMEO ME-DVLLION, OR VIGNITTS ONLY only \$1.00 per dozen. Cabinetts, \$3.00

Copying, Enlarging and Framing a speciality, done in short notice and on reasonable terms. Particular attenting given to childrens pictures

Don't forget the number 34! Charlotte St., adjoining Y. M. C. A. Building. J. R. McLEAN,

Photographer. J. & J. D. HOWE,

SETTEES

MANUFACTURER OF

For Churches, Sunday Schools, and Public Halls, in Ash, and Ash and Walnut, of su-perior quality. All kinds of

Church Furniture Made to order. PHOTOGRAPHS furnished on application. ESTIMATES made from Archiects' Drawings. All work Wayrant

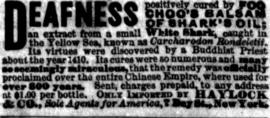
WAREROOMS: Market Building, Germain Street. FACTORY

East End of Union St., St. John, N. B.

ALBERT RAILWAY

1880. Summer Arrangement 1880

O^N and after THURSDAY, the 17th June, trains will leave Hopewell Corner at 5.30 A. M., arriving at Salisbury at 8.35 A. M., con-necting with accommodation train from Point Du Chene to St. John. Returning, will leave Salisbury for Hillsboro and Hopeweil Corner at 11,15, after arrival of Express from St. John A. E. KILLAM, Managing Director Railway Ofnce, Hillsboro, June 15th, 188



PEOPLE

ioned, Ventilated, Comfortable and unnoticed, andRestoreHear-ing. Physicians highly recom-mend them. For Asthma of Catarrh. send for Dr. Stin son's

777 A YEAR an expenses w as Outits free. Address. P.O.

